

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 569/2010**av den 29 juni 2010****om undantag från förordning (EU) nr 1272/2009 för den försäljning av smör och skummjörkspulver genom anbudsinfordran som inleds genom förordning (EU) nr 446/2010 respektive förordning (EU) nr 447/2010**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den
22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisa-
tion av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser
för vissa jordbruksprodukter ("ända förordningen om de gemen-
samma organisationerna av marknaden") ⁽¹⁾, särskilt artikel 43 f
och j jämförd med artikel 4, och

av följande skäl:

(1) I enlighet med artikel 4.1 b i kommissionens förordning
(EG) nr 884/2006 av den 21 juni 2006 om tillämpnings-
föreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1290/2005 när
det gäller finansiering genom Europeiska garantifonden
för jordbruket (EGFJ) av interventionsåtgärder i form av
offentlig lagring och bokföring av transaktioner för of-
fentlig lagring som görs av medlemsstaternas utbetalande
organ ⁽²⁾, ska EGFJ finansiera utgifter för materiella trans-
aktioner enligt bilaga V i den förordningen, på grundval
av schablonbelopp, utom om det är fråga om utgifter för
materiella transaktioner som har fastställts i tillämplig
sektorslagstiftning. Schablonbelopp för räkenskapsåret
2010 har fastställts och meddelades medlemsstaterna i
september 2010. Schablonbeloppen fastställdes på
grundval av de kostnader för lastning på lastbil eller järn-
vägsvagn i enlighet med den lagstiftning som gällde vid
tidpunkten för fastställandet.

(2) I kommissionens förordning (EU) nr 1272/2009 av den
11 december 2009 om gemensamma tillämpningsföre-
skrifter för genomförandet av rådets förordning (EG)
nr 1234/2007 när det gäller uppköp och försäljning av
jordbruksprodukter inom ramen för offentlig interven-
tion ⁽³⁾ anges det för försäljningen av interventionspro-
dukter regler som bygger på inlämnandet av erbjudanden
och anbud, produkternas leveransstadium samt vilka
kostnader som bör bäras av interventionsorganen respek-
tive av köparna. För sektorn för mjörkprodukter träder
reglerna ifråga i kraft den 1 mars 2010. När det gäller

den försäljning av smör och skummjörkspulver genom
anbudsinfordran som inleds genom kommissionens för-
ordning (EU) nr 446/2010 ⁽⁴⁾ respektive kommissionens
förordning (EU) nr 447/2010 ⁽⁵⁾ är det de kostnadsregler
som anges i förordning (EU) nr 1272/2009 som gäller.
De schablonbelopp som fastställts och meddelats med-
lemsstaterna fastställdes innan förordningarna ifråga
trädde ikraft och de beräknades på grundval av de regler
som gällde före den 1 mars 2010. Det visar sig därför
nödvändigt att föreskriva en enhetlig tillämpning av reg-
lerna för hela bokföringsåret 2010.

(3) Det är därför lämpligt att bevilja undantag från förord-
ning (EU) nr 1272/2009 fram till utgången av bokfö-
ringsåret 2010.

(4) Undantaget bör gälla från och med nästa enskilda an-
budsinfordran. Denna förordning bör träda i kraft samma
dag som den offentliggörs.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är för-
enliga med yttrandet från förvaltningskommittén för
den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Artikel 1

1. Genom undantag från artikel 42.1 e i förordning (EU) nr
1272/2009 ska priset i euro avse produkter som ställs till för-
fogande på lastpallar vid lagringsplatsens lastbrygga, eller i till-
lämpliga fall, på lastpallar som lastats på transportmedlet i de
fall det är fråga om en lastbil eller en järnvägsvagn.

2. Genom undantag från artikel 52.1 i förordning (EU) nr
1272/2009 ska produkterna ställas till köparnas tillfogande på
lastpallar vid lagringsplatsens lastbrygga, eller i tillämpliga fall,
på lastpallar som lastats på transportmedlet i de fall det är fråga
om en lastbil eller en järnvägsvagn.

3. Genom undantag från artikel 52.3 i förordning (EU) nr
1272/2009 ska kostnaderna för förflyttningen av produkterna
till lastbryggan eller ombord på transportmedlet bäras av inter-
ventionsorganet och de eventuella kostnaderna för stuvning och
lossning från pallarna bäras av köparen.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 171, 23.6.2006, s. 35.

⁽³⁾ EUT L 349, 29.12.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 126, 22.5.2010, s. 17.

⁽⁵⁾ EUT L 126, 22.5.2010, s. 19.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas på de enskilda anbudsinfordringar som föreskrivs i förordning (EU) nr 446/2010 respektive förordning (EU) nr 447/2010 och för vilka anbud kan lämnas in från och med den 6 juli 2010 kl. 11.00 (lokal tid Bryssel) till och med den 21 september 2010 kl. 11.00 (lokal tid Bryssel).

Den upphör att gälla den 30 september 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 juni 2010.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande
